

No Baloschzeema (Ufas gub.). Kabdam G. Iga bija labpatizees eerstees Baloschzeemā un ijdot semi par sveesta uspirgeju. Weenojamees ženās finā un norakstījam libgumi us 3 gadēem. Bet G. Iga ajsis muhs bijām atradušchi arī wehl zitadu schehlastību: winsch mihti pēsolijs mums isloset sawas mebeles, spoguli un gramofonu, var tādeem 200 rubleem un peedahwoja pirkst biletēs. Semischi muhs latrinoja gramofons: esot tādā maschine, kura dzeedot ka tew zilwelam japaabrihnas un jaotplehsch mute. Biletes tila pirkas. Lai gan debesis ar semi ūweenojās nezehdsi, ā sneega wirpuli, tad tomehr noteikta deenā krahvām wesumā sawus sveesta kublinus un žeribas pilni dewamees us noteikto punktu, lai semi un sawu pregi nostāhdītu G. Iga waiga preelschā. Notika tādā draustehana, tādu Baloschzeems wehl nelak nebija redsejis us fawiem zēkeem, bet — pīkis un schwele! . . . ne faut tas libdīgs G. Iga. Tas deemschehl wairs nebija eeradees un waj jel mas kabdreis eeradisees, to fin debesis. Atlikas pagreest ilksis us mahjas pusi un sebri pahrdomat, ta laislam buhs gan drihs tas paſaules gale.

No Tveras sino awisel „Rusi”, la tur, 28. novembri polizisimeislaram klubā eesjot labds bijis Peterburgas elektrotehniskā instituta students B. eekrahvis ar plauku pa gihni. Leeta labda, la students B. preelsch wairak gadeem israidus is Peterburgas par pedalischanos pee lohdas demonstrazijsas Kasanas katedrales preekschā un aissuhitīs us ta dīmteni, us Tveru, sur tas dīshwojis sem polizijas usraudzibas. Tā la nu Tveras administrācija, pee luras B. greesēs ac lubgumeem, lat tam isdod apleežibū par ia usweschanos, wiſus ta lubgumus atslabījuse neewehrotus un neisdewute iam tīlumibas apleežibas, tad B. jaun to bijis nosodīts us darba nedabuhschanu un eeslīcis leelā truhjibū.

No Riga.

Nigas vilsehtas domineku wehleschanas Fahrtiba.
(Reisezug)

(Beigas.)

12) Balotēšanas telpās preešķī latra uſtahdita kandidata, ja tas nav no ūfas kandidatūras atteizees, atronas atsevišķa laſtie, nozeitinata ar plombu un uſralstu „Riga“ un „Pilsētas galva“. Laſtie ir eedalita diwās pilnīgi ūkīriās nodaias. Latrā nodalā ir žaurums, pa kuru var eelaisti weblejamo bumbiņu. Lai neredzētu, kurā nodalā balsojais eemetis bumbiņu, laſties žaurumi pahrlahti ar drehibi. Laſties labā puše ir balti krāsota un tajā eelaishama bumbina par labu uſtahditam kandidatam, laſties kreisā puše ir melnā un tajā eelaishama bumbina pret uſtahdito kandidatu. Pee latras laſties ir jarlīks ar uſtahdita kandidata lažītas numuru, wahrdu un uſwahrdu, kā arī viņa numurs balhotaju ūrakšā. Laſties uſtahdīnas pebz rindas iuhdā lahtībā, kā kandidatu wahrdi aironas ūrakſtā.

13) Pēdz pilsoņas likumā 39. panta wehleschanu vadītājs pēnem sem par valīgheimi pēc baloieschanas un balsu slaitischanas wajadīgo slānu uztīzības vihru iš klabiesoscho wehletaju vidus; jaun pieems wehleschanu fahluma winsch pēnem iš pa 10 laštitem weenu tābū valīgu. Tapat jaun pieems wehleschanu fahluma to vadītājs eeražda saweim valīgheimi weetas pēc baloieschanas laštitem, usvod latram usraudīt par 10 laštitem waj masāk. Latram valīhgam eedod maišinu ar bumbinam, kuras tas wajadīgā slaitā iſdala balsotajeem.

P e c s i h m e. Prekſch ralſtu darbeem un ziteem ne-
peezeſchamem pakalpojuineem pee domneelu wehleſchanam
pilſehtas galwa peenem personaſ iſ pilſehtas pahrvaldes
(управлініє un newis управа) Iozekſtu (служаще) widus.

14) Wehleschanas isdara ichahdā kahriā: balsotaji peet weens pehz oira pee preelschfēhdetaja jeb wehleschanu waditaja galda un nodod preelschfēhdetajam sawu eeejas biletī. Bahllezzinajees par balsotaja personu, preelschfēhdetajēs eeleek wiham nodoto biletī ihpaschā lastiē un peelaisch balsotaju pee baloteschanas. Balsotajs eefahk bumbinu meschanu pee lastites Nr. 1 un eet tad pehz rindas tahlaik pee zitām lastitem. Ja wiñsch wehlas balsot usstahditam kandidatam pat labu, tad wiham janiet humbina lastites baltajā pufē, bet ja tas grib balsot pret usstahdiio kandidatu, tad humbina metama lastites melnajā pufē. Wehleschanu waditaja palihgi, las nostahditi pee lastitem, isbod pee latras lastites wehletajam par weenai bumbinai. Kad balsotajs eemetis bumbinu lastiē, nostahditaais preelschfēhdetaja palihgs parada wiñu libds turpmakai lastitei un turpmaka palihga, bet pats atgreeschās atpalat pee sawas lastites, lai sagaiditu turpmako balsotaju un riħloġos ar wiñu tapat. Tapat riħlojas ar latru balsotaju turpmakie palihgi. Latru baloteschanas deenu pulsti. 3 deenā wehleschanu telpas nosleħds un pee baloteschanas peelaisch wehl tilai tos, kui atronas jau eefahk.

15) Kad pehz 14. punktā aprahditās kahrtibas, wiß wehletajī, kuri atmahluschi lihds vullsten 3 deenā un heidhot ari paschi preelshchfēdetaja palihgi pilfēhias galwas usfrau- dībā ndewuschi sawas balfis, t. i. kad beiguschi balote- schanu jeb bumbiku meschanu, tad wehleschanas telpas teek noslehtītas un preelshchfēdetajs usspeesch durwim sawu see- geli. Turpmālās deenās balsoschanas noteek jau aprahdītā kahrtībā.

16) Nodoto balsu slaitischanu isdariš 19. mariā, sahlot no pulstien 10 deenā wehlešchanu telpās. Gelaidis latu balstotaju, usrahdot eeejas bileti, kas isdota preełsch papildu valoteschanos resp. wehlešchanu gadijuma. Balsu slaitischanu isdariš schahda lahtibā: bumbinas no valoteschanas lastischi abām pujem isnems pilsehias galwas usraudnisā vina palihgi, lurus tas peenems schau nolužlam is wehleštaju widus. Bumbinas no latras lastites puſes tils ſafſititas par ſeroi, peeralſtot pee latras lastites weenu un otru bumbinu ſlaitu, ari paſcha kandidata mahrdu, uſmahrdu un numuru. Bumbins ſloita vareiſibu ayleezina minetee palibgi ar ſawu paraſtu. Soſkaitiſas bumbinas tuhlin ſaliks ateezoſčo lastischi ſinamā puſe atpoval, t. i. bumbinas preełsch kandidata ſaliks lastites balaļā puſe gluſchi tapat, lā tās atradās pirms isnemischanos ſafſititſchanai.

17) Pēbz bumbiņu sašķaitīšanas wehleščamu išnah-kumu noteiks ir preelschēbētāja palīgū parakstītu lokīšnu pamata un eeraštīs šo išnahkumu ihpasčā balsošanas līklē, kuru pilšehras galwa tuhlin nolasīs ūapulzei preelschā,

vež kam to parafstis pilsehtas galva un klahtesoschée wehletoji. Dividesmit tscheitru stundu laikā šči liste originalā un kopā ar wehleschanu protokoleem nododami pilsehtas waldei, kas fastahdis uš to pamata eeweheleto domneelu un winu weetneelu (kandidatu) farakstu. Uš pilsehtas līsumu 48. panta pamata ščis faraksts kopā ar balsoschanas listi nododams tscheitredesmit astonu stundu laikā gubernatoram.

18) Papildu wehleschanas (pilsehtas litumu 46. pants), ja tābdas buhtu wajabsigas, isdaris augščā aprahdītā kahrībā 26., 28., 29., 30. martā. Valsu faslaitischna un wehleschanas listes fastābdischana notiks pēc halsoschanas beigam, 30. martā.

Latweesku literariskas heedribas gada sa-
pulze, ta jau sisots, 8. dezembris tila notureta Mīgā. Sa-
pulzi atklabja heedribas prezidents māzītājs L. Döbners.
Doma muzeja telpās pavisam bija sanahlušķi iekši 50 līdz
60 dalibnieki, pa leelum leelat dākai māzītāji. L. Döbneris
sapulzi atklahdams ihsumā atsrahdīja un heedribas mehrkeem,
veemineja pag. gābā miruschos heedrus un tad dēva pah-
slatu par daīchām muhsu fadīshves un literārīšām par oddi-
bam, ta par "konversažības wahrndījas" isdosčanu, grah-
matu isdewejas heedribas "Salītis" nodibināšanos, kura
labakos latweeschū literārislos darbus tulkošot un isdosčot
ari zītās walodās, var glesnu išstahdi Rōluse ī un beigās par
to, ka muhsu laimīnā un radneezīšāl leischu tautai usauīs
jauns laikmets, jo nu vēhdigi reis attauts leischu grahmatas
drukat latīnā burteem.

Nu sahkas literarisko pahrsfatu nolasjchana. Var pagadā Kursemē isnahluſchām grahmata un awisem pahrsfatu dewa Kursemes literatūras direktors māhītājs Strautmans. Bardon, ne visi winsch pats personīgi, bet tālīk ta pahrsfatu nolasīja labds zīts māhītājs. Pahrsfats bija stipri trubīgs, ja to pavīsam par tādu war fault, tā ka preelsch pahrsfata tur dauds kas nebija eewe hroš, peem. nesas netīla teikts par Kursemē isnahloſchem laikvalsteem, isnemot tālīk māhītāja J. Weismans īsdoto un redigeto „Wehrotāju“, kure māhītājs Strautmans leelīstī zīldināja, viņs tur esot tā no weena lehjuma, schurnals teeklot wadits kristīgi-konservativā garā, veelopjot sīrds un vrakta iſgālītību un esot daudspusīgs. — Linduka drama „Pušzēlā“ esot gan weissi farāfīta, bet tur dramatiska tehnpā iebīti teeklot pasneegta tihra „Schmuz“ (Schmuz), teeklot tehlotis jaunelis, kam galwa pilna wiſadu utopiju un jaunava, kura sapnojot par „brihwo mihi-lestību“ u. t. t.

Bebz tam par Widsemē isnahlfchām grahmata un laikraksteem spreeda Widsemēs direktors mahzitais Erdmans, kuram pēc darba bija talsā gahjis ta amata beedris mahzitais Ģermanis. Schis referats bija pilnigals. Par labalo literarisko originalraschojumu schinī gadā tika atsibis R. Stalbes "Kā es braugu Seemelmeitas luhkotees?" Ed. Svahrguta krohjumā "Lī karsteem legeleem" bez labiem humoristiskeem vsejoleem netruhkfstot ari sciwolu. Andreiva Needras humoriskas "Bads un mihlestiba" neesot isdwufschās, weelam tās esot par rupjām un negliktām. Humorists A. Needra neesot. Vispahri Andrejs Needra ar sāveem jaunakeem literariskeen raschojumeem wairs neesot naturejies us agrālā angstuma. "A u n r u m s" zenschoees būbt kriktigs familijas schurnals. Waren simpatijsas ejot A. Needras webstules wezakai pa-audsei, kurās A. Needra stingri usstahjotees pret sozialdemokratiem. Schis webstules raksturojoj "Austruma" stahvokli vispahri. "Austruma" wirseens tam ejot simpatijs. A. Needras pascha schogad "Austrumā" eeweetoties literariskee raschojumi ejot pawahji, dasobs gluschi neissicahdats, tā sa autora slawu tee nefahdi newarot zelt. Bitti "Austruma" raksti ejot labali. Kar bildem "Austrumā" skat zehdota sāvītā

raatji ehot labaki. Par bildem „Austrumā” ehot gahdats filsti. „Mahjas Beesa Mehneschrafs” ehot pēriaturejīs sawu agralo nokrābu. „M. W. Mehneschrafs” īneedot daudspūfigu, bagatu materialu is literatūras, mahfīlas un finatnēs. Ēwebrota telot lā pašchu originalliteratūra, tā art zittautu. „Mehneschrafs” jenšcotees pašneegt arween visjaunālās parahības lā literatūrā tā mahfīla un finatnēs un tā eepašībīnot lašītajus ar kulturas tautu panahkameem. Ēwehību pelnot arti „Mehneschrafs” literatūras un finatnēs apstati, topat daschadee raksti, warot redset, zīl usīzītīgi telot strahdats (wie eifrig gearbeitet wird), lai pašneegtu wišu, kas eewehrojams notizis literatūrā, mahfīla un finatnēs. „Mehneschrafs” bildes ehot gliatas. Wispahri „Mahjas Beesa Mehneschrafs” ehot eetejams i sglihtotakeem laisti a j e e m.

Mahzitais Nellands pebz tam fneedsa wehsturislu pahrstatu par Widsemes un Kursemes dseesmu grahmata. Pektors magistris Lautenbachs nolasits ruhpigi issirahdatu apzerejumu par patunu isszelchanos un nozhmi pec daschadām tautam un beigās tila nolasits Bielensteina referats par „latweeschu lotu laismetu“.

Amatos paleel wiſi agralee, tilai Widsemes direktora Erdmana weetā, lutsch pats atsazījas, tila eewehleis jauns — Lasbonas mahzitais Ehrmanis. — Balzrā pebz beiateem

Nigas Latveeschnu Beedribas Derigu Grab-
matu Nodata nlehma nabloschā 1905. gadā isdot:
Dr. A. Stušas "Apgehrbs" (8000 esemplari), "Saunibas
osejo III." (6000 eft.), "Krustehwu", "Raiminus" un Apf-
schu Jeħlaba "Baltijas Drawneku". Bes tam Nodaka no-
lehma "Krimija isdeenischka dñshwē" isdot otrā isdewumā.
Grahmatu paralitħċana us 1905 godu jau attiħha. X.
Kreewu beedribu un administratzijas preeksch-
taħbi 7. dej. notureja lopej sapulzi, kura tħalli pahrunati
oandt swarigi jaqtajumi. Wissaqi redsams, ta' weetnej
kreewu elementi typmal grub zeophali turettes lopā, lai lopejji fel-
nicoli marretu salat komma meħħelsse.

Nigas Latweeschu teatri (Nigas Latv. beedr.)
srahdis: treshdeen, 15. dezembri: "Romeo un Julija",
tragedija 5 zehleenos no Viljama Schelssira. Latwissi tul-
kojis J. Janschewitslis; sveebideen, 19. dezembri: Trihs

llenderi"; treščdeen, 22. dez. — iſrahdes naw; otrā seemas ſwehku deenā pehþpusdeenā „Sprihditis”, wakarā „Dons Beſars”; 27. dez. pehþpusdeenā „Sprihditis”, wakarā — „Juku julam” (Kā jums tīk!) no W. Schefspira; treščdeen, 29. dez. iſrahdes naw. Jauna gada deenā pehþpusdeenā — „Sprihditis”, wakarā — „Undine”.

Jaunaja latweesnu teatri (Romano va eelä № 25) zeturdeen, 16. dezembri sajikos N d o l f a A l l u n a a atwadischaands israhdi, kurai israudstā Ad. Allunana original-luga "Ari pihlars". Jazer, ka ari Jaunajā Latweesnu teatri (Sabeedribas) zeturdeen, 16. degembri buhs tispahredots nams, tapat kā tas bija Allunanam atwadotēs no Rīgas Latweesnu beedribas teatra statuves.

I. Rīgas pilsehtas (wahzu) teatris israhdis; treshdeen, 15. dezembrī: „Die Reise um die Erde in achtzig Tagen“ (Belojums ap semi 80 deenās); ieturideen, 16. dez.: „Heimat“ (Sudermania „Dzintene“. Schai lugā Magdas lomā uſtahsees ūlavenā formu altrīse Ida Aalberg); peektideen, 17. dezembri: opera „Alpenkönig und Menschenfeind“ (Alou karalis un zilvēku naidneks); festideen, 18. dezembri: „Hedda Gabler“ (weesoſees Ida Aalberg); īwehīdeen, 19. dez.: pehopusdeenas plst. 2: „Flandrische Abenteuer“ un plst. 7 $\frac{1}{2}$ malarā: „Rosmersholm“ (weesoſees Ida Aalberg).

II. pilsebtas (freewm) teatris. Trihs ispahrdoti

nam i weens pehz otra, t. i. ap $\frac{1}{2}$ tuhls. statitaju, wissflakalas ovajjas un aplausi bes gala, fewischli pehz treschà un zeturia zehleena, — tahdi bij Waksima Gorlija abrejee vanahkumi, wina jauno darbu „Salumneeli“ uswedot. Par garigeem vanahkumeem runajot, japeekriht reem jau zitur isteiksteem usskateem, ka schis jaunais darbs astahs dslaku eespaidu, kad tas ihahks drukà un buhs lasams, jo ari tas, tapat la ziti Gorlija skatuwei rafstitee darbi, nam weengabala drama, bet ir, ta to pats autors dehvè, „dramatisli skati tschetros zehleenos“, pee kam virmos diwos zehleenos dramatijsm til mas manams, ka wini leelas pilnigi leeki. Tas, kas tur isteiz lahd „ideju“, ir til libdigs labako galmas pilsehtas laitrafstu pehdejä laika eewadralsteem, nis publizistijs, ta to, ta jau mineju, labak der lajt „lehtam, pamatigi un ar apdomu“, lamehr no skatuves runati schee wahrdi weens pehz otra ahtri flanejadi zits zita espaidu pa datai dsehsch. Kà wios Goelija darbos, ta ari sche wina waronis, iiglihtots jaunellis Blafs, wissflakalos mahrdos muhsu ja-beedribai pahrmel winas glebwulib, winas behgchanu no dshwes, winas masisko stenechanu un mastizigo masikumi. Savà sparigà un issaizinoschä dsejä Blafs schos pahrmemus „Salumneelos“ sala azis labako aprindu un „inteligenzes“ oachadeemi typeem, kuru te attehlotis leels waitums, sahlot ar garigi tulsho semdabi, adwokatu Bašowu un wina palibgu, dshwes „bauditaju“ un aristokratisto usdfihvoraju Samislowu, un beidsot ar smalkajeem „daifuma“ peleopejeem un peeluhdsejoom, rafstneku Schakimowu un wezneitu, inega pahrsli un „edelweisu apdsejotaju“ Kaleriju. Wisspehzigalaits tips wina starpa ir inscheneers Suslows, fuesch pehz Blafa issaizinajuma wairs newar sawaldit ilgi krahto: „tom pahrtuhls it la augons“ un winsch apsaiz „jaunib“ ar sawu lihds beslaunibai pateeso tizibas adeejib, ta par wedleem un wispahreju aplatimoshami tas deegan issapnojees un ari badu ifzeetis deegan jauniba la students, bet tagad tas par to grib beidsot par wisam leetam pats labi paebst, padfert, gehrbtees un „mihlot“ flaistu feewu.“ Un greefes vee Blafa „eedwehsmu awota“, feeweetes ahrstes Marijas Swownas, tura „tur, nes tur, laut lo tahdu darot — warbuht, ko swacigu, ko preelsch nahkomes —“ tas isteiz tai sawu reebumu, naidibu. Winsch ir un grib palift tilai weenlahrschs semes apdfihwotais („обыватель“) un nemis „kreet ar galmu

weetejas labeerihabis daschado jauntajumu pahrsinachanas, tam dodot preekl tam wajadfigo lihdsaribiu chins eestahdes us weenadeem pamateem visu weetejas leetas eintereseto eedsihwo taju preekl stahwus un lai feltingaki apneeritatu edfishwotaju wajadfigibas, tad bef tagad pastahwosham guvernus un aprinka semistu eestahdem viszeschala jalara ar vinnom nodibinatu us neeluu apgalbu isplatiyuma wehl wissahrejas eestahdes, las teefchi pahsinatu weetejo wajadfigi eekhriofchanu.

3) Lai nodibinatu teesas preekl weenlihdsibiu preekl wiseem lahtu peederigem schins noluhaa ewest wajadfigo weenibu walts teesu eestahdes un tees eestahdem wissos pastahpeenos peeskriit wajadfigi pastahwibiu.

4) Lai tahlik papildinatu no Mums jau isdotos likumus par fabriku, sawodu un ruhpneebibas usnahmumu strahneku liktena atweeglinachanu, — ruhpetees par to, la tiku eewesta strahneku apdroshinachana no walts puses.

5) Satut zauri ahrkahrtejos likumu nosazijumus, kuri isdoti tam laika, kad wissahrejas fahrtibas enaidneeki wissiprakti israhdiya sangu nojeedfigo harbibu, un kuru isleetschana admistratiivam eestahdem biza dota eewehrojami paplaschinata nolemchanas teesiba un ruhpetees par to, la pehz eespehjas tifit fachaurinat aypabal, us kureem schee ahrfahrtiee nolikumi atteezas, la ari par to, lai schinis nolikumos peelaistu priyatu personu teesibiu apspechana tiku isleetota tika tahda gadijumaa, ja pateesi draud bresfmas malsi fahrtibai.

6) Nostiprinat to, Muhsu 26. februari 1903. gada Manifesia issajizo negrosigo firds wehlechanos, usturet walts pamata likumus noteikto toleranzi tizibas leetas (терпимость въ дѣлахъ вѣры) — pahwlam pahruhukot nolikumus par raskolniku un zitutizibu peederigo teesibam un, neatkarigi no ta, speti tuhlin administrativena fahrti solus preekl to winu religiosas dhisnes apgruhtinajumu nowehrchanas, kuri nam taisni likumu noteiki.

7) Pahruhukot pastahwosches nolikumus, kuri apobescho gitautibneeku (инородцевъ и уроженцевъ) teesibas, ar to noteikumu, lai no scheem likumeem taptu us preekl patureti tifai tee, kurus prasa kreenu walts pastahs intereses un gaishi rebsams kreemu tautos labums.

8) Atzelt no tagad pastahwosches nolikumem par presitos, kuri rada leekus apgruhtinajumus un nostaahdit drukatu wahrdnu no likuma gaishi noteiktas robeschabs, dodot tehnijas presei eespehju, samehtra ar isglichtibas panahkumeem un zaur to eeguhto nosihni, zeenigi isplidit sangu augsto udevumu, buht par prahigu zenteenu — pareisu istulkotoju, krewijai par labu.

Us scheem pamateem aishabdut us tuveja nahlotne preekl fahwosham swarigam eelschejam pahrgosibam, no kurdum weena data jan pehz no Mums agra doteem aishabdijumeem nodota eepreelshchaj apspreeschana. Mehs reise ar to, eewehrojot scho pahrgosibiu daschadibiu un swarigamu, aishstam par derigu noteikt pafchukahribiu, lai apspreest lihdselus preekl winu drisbas un pilnigas isweschanas dsihwe. Muhsu waldbas eestahschu fahrtibai in iinsturkomitejai peelski usdewums — zeeschali saweenot pahrmaldbas atferishchlas datas, kapehz Mehs ari pahwlam ministru komitejai par latru no augschu veet siveest dsihwe. Muhsu nodomus, un wissdrishtal laika nodot Mums sangu fahrtibai komitejai Mums jasino par mineo jautajumu israhdachanas gaitu. Scho nolebmumu isplidischana Waloschaks Senats lai isbod wajadfigo rihlojumu.

Originala ar Wina Majestates Keisara Pascha roku paraalstis:

Barstole Selb, 12. dezembri 1904. g.

Nikolajs.

Telegrams.

Peterburga, 13. dezembri. Generaladjutanta Euro-patrina telegrama Wina Majestatei Keisaram no 12. dez.: 1) Nakti us 12. dez. sinojumi par lauju sadursmem naunamem. Sala nakti sineedsas pree 13 gradeem. 2) Sinojumi par laujas sadursmem 12. dez. nepeenahza. 10. dez. sinowalneeli deenvidos no Tschantanas aipseeda japanu fargus un aipdedinaja 2 nolikatas ar sirgu barib, pahrtikas libdseleem un patronam.

Jurjewa, 12. dezembri. Universitate swineja sangu 102. dibinachanas svehtkus.

Makawa, 13. dezembri. Universitates rektors pahno, ka us mahzibas apgalba kuratora pahvehi universitate svehtga libds nahloschan mahzibas pugadam.

Tschernigowa, 12. dezembri. Gubernas semistwas sehde nenotikas, jo neeradaks wajadfigais sapulzes lozskli stais.

Tokio, 19. (6.) dezembri. (Reiters.) Pehz japanu ofizialam sinam freevi astahjuschi winu no japanem fapostitos un Port-Arturas osia nogremedots kara lugus "Pere-svetu", "Poltawu", "Bobedu", "Paladu", "Bajanu" un "Retwianu". Neugu leelgabali un matroschi teek isleetoti tagad Port-Arturas forte aipstahwosches.

Tokio, 22. (9.) dezembri. (Reiters.) Admirals Togo telegraf: Kahds muhsu esladras guhstelnis isteiza, la winsch turor par vareiseem sinojumus par japanu panahkumeem pree torpedu usbrukuna "Sewastopol". No 30. nov. brunu kugi "Sewastopol" trahpija astonas torpedas, no kurdum weenai biza fewiski panahkumi. Schi torpedo laikam ir ta, tura tapa ischauta nakti us 3. dezembri, jo 3. dez. rihtu no semes statootes starp "Sewastopol" kuga laudim mareja manit leelu usbrukuna. Japanu torpedo trahpija "valkordu" un ishta 8 pehbas leelu zaurumu. Tagad data no "Sewastopol" atguluses us sehli un wideja deka leelgabalu torni top gan-

dris apskaloti no uhdema. Weena torpedu laiu no labas puses, otka ar pumpjeem no kreisbas un wehl lauds treschais fugis ar wissahrejum puhlas no "Sewastopol." ispuumpet uhdemi. Nakti us 4. dez. lauda torpeda trahpija kreenu torpedu laiu preekl gal; laiu usstrukja us sekta. "Sewastopolam" nav tihska preekl. Esklades apakschajie hakis pa dalai sem uhdema un pree ta pahlabris tihsas. "Sewastopolam" preekl ustaits plosis ar baikem, kuri fasjeti ar tauwan. Us plosita atrodas torpedas. — Togo otrs sinojums sala: "Sewastopol" lahu us enfura ahreja reida sejloja veet. Kreenu nodarbojas ar uhdens ispuumpieschanu. Fugis fahwelees pa 10 gradeem. Preeklals pa datai uhdemi; nav zeribas, ka fugis waretu tilta islabots, ka spehru eet juhe. Admirals Togo tura "Sewastopol" par galigi laujas nespahjigu.

Tschifn, 25. (12.) dezembri. (Reiters.) Kurjeers, luresh eeradaks no Port-Arturas, sino, ka no 2.—7. dezembri japoni iszehuschi malu dauds kara spehla Homitjatun, Balosku libzi. Kara spehla bombardaja Erlungchanas, Tzschanas un zitus fortius ar 200 leelgabaleem, to starpa 20 leeli lugu un 4 aplentshanas leelgabali. Japoni pahraha jas uuskrutum, bet kreenu loschu meteju uguns tos pilnigi isnihinoja. Pehz ian japoni sturmja Tzschanas fortu un fahnees drabis schogu, bet iad kreenu uguns idarija bresmigu postu; ismuischi wini meidas pret schogu, bet sau-deja 800 mihru, to starpa dauds ofizeeru. Japoni lehnam atkahpys.

Singapura, 26. (13.) dezembri. (Reiters.) For-mojas sala tagad ir admirala Uru esladras atbalsta puntis; esladras sashamhda dauds torpedu laiu un torpedu lehraj. Esladrai buhs tilai tshuhlu usdewums, Javas uhdenos usmellejot kreenu oglu fugus. Sinots, la datcas personas, kuras ar pasta iwaikoni eeraduschias no Kinas, atbraukus has deht tam, lai steidfigi pahlahden oglu fugus un pahnotu kreenu esladrai, la nepeezeschami wajadfigs grosit oglu fugu kuru. Schis personas tagad atrodas sem polizijas us-raudsibas.

Paris, 22. (9.) dezembri. (Reiters.) Ufferta kahba telegrama, kura pa beidrahts telegraftu subita no kreenu Valijas esladras. Ta satut eewehrojamas sinas Seemel-jahras atgadijuma leeta. Telegraftu tagad atrodas angli valdibas rokas un tai buhjhot leela nojime pree angli is-teitumu apstiprinachanas ismellechanas komisija.

Дозволено цензурой. — Рига, 14 декабря 1904 г.

Spahoneels un isdeweis: Ernst Plates.

Athligras redaktori:

Dr. phil. Arnold Plates, Dr. philos. P. Salis.

Schim numuram eet lkhds prospelks no Arh. Gizeki musikas apgaldeena Riga, Schkuhnu eela Nr. 17.

Grand Prix. Fligeli un pianini.

Dibinats 1835. g.

7. februari 1904. g. istrunatee wajadfigi pret W. Rimovu teek atsaukti.

L. J.

Sobi ahrsts
L. Meerkalns

runojams no pilt. 9—1 un no 4—6
Marjas eela 9, dz. 12, Restrova namā.
a280

Oshwojai tagad
Envorowa eela 8,
pretim Wehrmanu dahram.

Sohn ahrsts
Eate Weibel.
Runojama: no 9—1 un 4—6.

Azu ahrsts

Dr. med. L. Blumenthal,
praktiks ahrsts,
Suvorowa eela Nr. 6, pretim
Wehrmanu dahram.

Gemēe
Dokteris H. Lewy,
praktiks ahrsts,
Suvorowa eela 16.
Elati pahdota leelotas un majatos gabalos us ismalku libdi 15 gadeem
Rauas gub. 3 werles atbalstu no kuriemis robejai. Tuvalas sinas bojnedi personi, kuri ari rasijsi vret 7 lap. pastamatas jem adreses:
Kurzemes gub., cr. Riga, 17.
no pilt. 12—8 pehz puds. un privat-dishwokli. Aleksandra eela Nr. 17,
no piltien 9—10 preekl puds. un no pilt. 4—5 pehz puds.

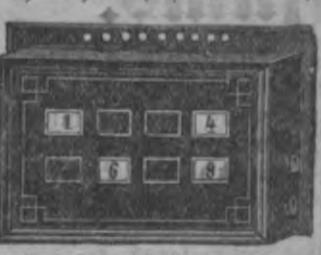
Dr. H. Simonsons.

Istitus, ebdes, ahdas, kau-numa un eelschelis slimibas no 9—1 un no 5—1/2.

Dr. B. Klein,
Zumprawas eela Nr. 7.
Jehabsties pils. walde.



Gewehrojams
mechanikeem un maschinu
stahditajeem (instalateereem).



Hugo Herm.
Meyer, Riga.



Wairumā
un
masās
datas.



Gramofoni
un plates

bef trofona, tos piltinigais un
leelatas trahtjums wiabu

instrumentu un pederunu.

Lehtala

elektrisku ūwanu,

telefoni,

numurkasti,

elementu,

wadi drahts

argahdaschanas weeta.

Wairumā
un
masās
datas.

"Musika".
Karl Oberg,

Wehwern eela 12.

Fligeli,

Pianinos,

Harmoniumi

no wišpahstiamalam eelsch-

un ahriemju fabrikam.

Ghrti makhaschanas

noteikumi.

Rauas

sludinajums ekspedicija

pehnen sludinajums preefch

abu galvus piltseku atbalst, lai

ari preefch vijas kreenu un

ahriemju vreies,

weetu apgaldaschanas biroja

argahda labi algotai weetas

wissos erodoks preefch lungem

un damam,

deenesneelu apgaldaschanas

kantoris

"Mero" — "Stelle" — "Weita"

argahda kreeinus, labi eelteitus

deenesneelus, atrodas

Heida Sirgu eela Nr. 17,

partera,

esprelim leelajat Gildet.

F. Sicard.

W. Weisager,

Telef. 1978. Nr. 6, Kalku eela Nr. 6. Telef. 1978.

Alsenidu pretschu leela istahde, I. stahwa

tikai wisjaunakais.

Benas lehtas.

Ernsta Plates apgahdībā Rīgā, pēc Petera basnīzas un Skahrnu eelā Nr. 13,
tā arī vijās Latveeschi grahmatu pahdotawās dabujams

Saimneetschu un Seltenu Kalendars

1905. gadam.

Maksā: Broschets 40 lap., eeselts 75 lap.; pa pastu pēsuhot weenlahrschā suhtijumā —
broschets 48 lap., eeselts 89 lap.; apdroshinatā suhtijumā — broschets 55 lap., eeselts
96 lap.; us pēzmašķi sanemāt (cī nałoz. plaz.) — broschets 65 lap., eeselts 106 lap.

Iessuhta arī pret wehrtibas eesuhtijumu pastmarkās.

Ernsts Plates,

Rīgā, pēc Petera basnīzas un Skahrnu eelā Nr. 13.

**Balkin un beedr.**

Lauksalmeezibas un moderneezi-
bas maschinu nolikawa,
Rīga, Kalku eelā Nr. 9, ce-eja no
Stalnu un Rīhsnu eelam,
peedahwā:

„Avance“ gehpelnu
Fultmaschinas
us Iodishu lehgereem, weegli dorbi-
namas ar 2 jed 3 sigu gehpelēm.

Hekselu maschinas
daschados leelumos.

Schindelu maschinas
ar ehvelschanas eetati un bes.

Dannatwehrtā

Wines fotografschanas eestahde

Rīgā, Marijas eelā Nr. 8.

Wines fotografschanas eestahde peedahwā Rīgas un apfahrties gobatai
publikai wišadus darbus għidha un mahkstig īstrahda jumā, no la
jeen, publīka war pahrezzu. Lai eepafishtos ar manu fotografschana
eestahdi, es preesha pirmee mrieh meħneħiem eejnu pafseminati jenn.

1 dūzis wistgħiġmettn 2 rbi. 50 lap.
tabinetgħiġmettan 8
pastkartes ar għiġmetn 1 50

Stolnu għimmetnes preesha trammajiem par 20 lap. gabali, 6 gabali
60 lap. — Palellinqumi ar kċili, tifxu un iħdent trahsam no 3 rbi.
0 lap. liddi 50 rbi. Bee gruwa no 25–100 personam u sejħemmus
nar wekk sem Bojski-Schleifers paċċha wadibas, tas no Wina Kċi-
ja. Augustas. Prelna Traonamantnejne dabujihs kienha adatu
ar Wina Augustas wahrda vixxem burieem par pafseggiet albumu ar
fotografsi no Bojskistem manewreem un paradom Pleskawd.

Bojski-Schleifers.

Pawel S. PopowLeelā Greħmeeku eelā 30/32,
peedahwā pa leħiex li ħalli senam

Slidas,
tā arī leelā isweħle
tehj-
maschinas
no misina, nifta un tombaka.
Tahħat

Seemas sveħtku
dahwanam derigas
mahsaimneezibas un kekka
leetas

bagħidgħi isweħle pa leħiex senam.

bagħidgħi isweħle pa leħiex senam.



bagħidgħi isweħle pa leħiex senam.

Vilniga galvoschana.



Sewer's room.

Lühr & Co., Rigâ,

Leela Smilchu eelâ Nr. 7.

Rigas wejaka schuimashinu pahrdotawa

peedahvâ leelakâ iswehlâ glihtas un isturigas

Schuimashinas

ar jaunakeem pahrlabojumeem no pasaules flavenakam fabrikam, par
vislehtakam zenam pee pilnigas, wairak gadu galvoschanas.

H. Grambow,
pilsēta vulfstenu tāstītās,
Teatra bulmari Nr. 4.
Stabatos vulfstenus u 2 gadu
galvoschanu
no 5 rbt. sahlot.

H. Grambow,
pilsēta vulfstenu tāstītās,
Teatra bulmari Nr. 4.
Stabatos vulfstenus u 2 gadu
galvoschanu
no 5 rbt. sahlot.

Istabu
duščas,
gumijas wannas
prečsch aufšas northweschana,

gumijas
kaiju wannas,
masachandas schwamjas,
„filou auſis“,
gumijas schwamjas,
schwamjas kultes,
schwamjas tihius,

Loofah froteschanas jostas,
„muguras rihwetajus“
„froteschanas zimdns“

eeleekamas
soles
prečsch swēdrainām un aufšām
tahjam no
leemetbreeschu wilnas,
loofah,
filzes,
papes un
albeta.

Matu gresschanas
maschinias
ar fewischām lemīm prečsch
daschada garuma,
bahradas naſchus,
bahradas džihšchanas
aparatus,
bahradas džihšchanas
trauzinus,
bahradas džihšchanas
pindseles.

Wasashu aparati
no toka, prečsch trubštu, mu-
gurae, rotu, tohu un għimja
maschhas,
elektriskas
rokas internas,
elektriskas
kabatas lampas,
papildu baterijas un deglus
prečsch elektriskam kabatu
lampam peedahvâ:

Christian Seelig
Għejnejek eelâ Nr. 1.
Seħħlab eelâ Nr. 16.

Derigas Seemas swehtku dahwanam!
Grusta Plates apgahdibâ, Rigâ, pee Petera basnijas
un Skahrni eelâ Nr. 13,
isnahlus has għażiex għadha no 1901.—1905. g.

Jannas bil'schur graħmatas:

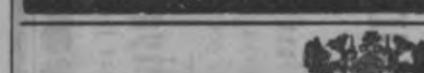
	Rap.
Il-janla behruibas	20
Kustoni un swehri bildes	20
Kustoni bildes un dzejā	20
Sneegħaltite	20
Muhu mahju kustoni, broscheta 40 l., kartoneta	45
Is-sweħru dahrxa, broscheta 40 l., kartoneta	45
Bherru graħmati if-laimigħam deenam	60
Kustoni waltsi bildes	120
Wiesjannha abeze ar bildem. Septitā pilnigi pahrrahdati drukha Abħseka nofha. Bebz anglu rassinekk kuper (Cooper) I. data: Sweħkawiejs u fara tefam.	10
Anna Karenina. Lewa Tolstoja romans. I. data	25
Auglu dahriss. J. Vengerova-Sweschħa stahdit im-aplopts. Wadons sem u dabskoyieem pee ēneñgi auglu dahrju eerħiħoħħas, aplaħdīschanas un aplopsħanas, liħdi ar praktiseem iħrafidju meem, tas-jeċewher auglus isletojot mahjurib un tirdinejeb. Ar 50 libnejumeem. Brosch. 60 l., kartonets	60
Austruma semju zebjums, Wina Heisarijslas Majestates Heisara Nikolaja Aleksandrowitscha. Kreevu walodā farastijs Knass E. Uichtomskis. I. data 150 rap., II. data	75
Baltijas jannu pawħru graħmati fajmnejem un seltenem. No- derigalek rezepti għadru ehdeenu pagħatawosħanai ar-ħiġ- junejem	80
Deenesta l-ħiġumi pebz Widsejies semmex lu ħiġi Klassejha. Nolas graħmatina fajmnejem un deeneta ġejem. Sastahditu no oträs Semmex lu Wixxesas prečċejx-hedetajha Petersena.	20
Dsejħu Buhrs. Għarġas un lajżiġas dsejħmas ar-notem un tefslu Rediġis no Oskara Schepiċi I.—IV.	100
Għiġi u aħħra tkkistha (stahwiex rakħi) fslam un mahjam 4 kurfos.	15
Għażiż Monte Kristo. Romans no Aleksandra Dīm (Dumas). Makfa: 3 datas 2 rbt. 40 rap.	80
Il-ħiġiex wadons jekk roħas graħmati prečsch kapteineem, reħ- reem, eksportereem un importereem. Sastahdijs wal-ħiġi domnejek J. Breitħihs.	30
Leġiernuras l-ħiġi. Waltera Skota stahħiġ, latwiġi no A. Deglawa.	200
Mahj-fajmnejziba mi Bawahrni maħħiġla. Nolas graħmati seltenem un nama maħtem wiċċi jau taġi jumos par glixtu, smalū un ēneñgi mahj-fajmnejziba. Ar 1100 ehdeenu rezepti. Għiż- sejħumā	75
Mahldern wadons. Praktika roħas graħmati mahdereem, iż- tafarru għesnotajiem, seltajiem, bronxajiem u. t. t. Ar 23 īħmejju ġejem. Bebz pas-xa praktiseem iż-żejjeg iż- fostahdijs un īħmejix Robert Hagens.	50
Mahħligi meħħiġi dahrklorija no Professora Dr. Paula Wagnera Makfa un Moritz. Puiku stahxi septiex nedarbos no Wilhelma Büchla. Tullot Atpaxxha.	40
Padomu plausħu slimnejem no Dr. med. G. Beldau Pastara deena Pompejos. Romans no G. L. Beldau. Tull- już-zejt Atpaxxha.	50
Pils peċċejha. Romans 3 datas no Bertolda Nierbada. Attaħbiżiżi Augustus Deglawa.	60
Plausħu diloni un aħħnejzibas liħdixx no Dr. med. G. Beldau Biegħid. Burlexa 3 zebleen no Dubura un A. Deglawa.	60
Seedi un peħrles. Islafti stahħiġ, dsejjas, derigji padomu un il- istrażijs is-Sainnietħu un Seltenu Kalendara għadha ga- ħiġinejem I. II. III. IV.	80
Seewete. Romans no Helenas Böhlau. Tullojis J. A. Trihs mufkateeri. Weħsturis romans 2 datas no Aleksandra Dīm (teħwa). Latwiġi no Augusta Deglawa. Ar il-ħiġi żiżżejjam.	20
Makfa latra dala	50
	80

III. Rigas sawstar. Kreditbdr. noreħkins
Kalku un leelas Kalesi eelâ kalku,
paċċu nam.

30. novembri 1904. g.

Debet.	Rib. Rp.	Kredit.	Rib. Rp.
Raħi, staħbi naudā	128,029 58	Ribħba kapitalis, emmalfas no 358	330,512 58
Tekofha reħbi walxi vant.	—	beeb dreem 162,030 —	—
Rigas tantori	24,712 81	Rej. kapit. 168,482 58	—
Tekofha reħbi, jiġi krediteejahdés	—	Ereħ-ħdmu pembonds — — —	—
Minnejmu	678,823 59	Rej. reħbi 381,364 41	1,278,410 41
Scatru à Dépôt	460,307 58	Rogolbij 897,046 —	—
Difonteti weħseti ar ne- malu fu dimeem pa- ratitem	780,779 33	Difonteti weħseti Rig. walis bantas tantori 165,859 60	—
Difonteti weħseti ar dro- sħibu prezż	211,065 —	Difonteti weħseti jid- trediteejahdés	—
Difonteti weħseti ar dro- sħibu obligaz	345,550 —	Scatru à Dépôt u, weħris- paviru referi fu fonds ċiżżejjem no jid- trediteejt. Rig. Hipoteħi beebribha parahda u īmobillju	—
		Rentes un komiċċa 181,010 24	—
		Weħxspapiri rentes 1,771 34	—
		Rorespondenteem: Conto l-oħra:	—
		Conto l-oħra:	—
		Sumas foresebdeu parahda 1,309,656 97	1,357,035 41
		Difonti kreditor 19,413 44	—
		Difonti par 1893—1901 2,444 45	—
		Difonti par 1903 2,778 60	—
		Prozentu idheri 5% walis ċenħim, nob. 338 58	—
		Prozentu nodolliet no teħ- fhem reħnejem 302 46	—
		Għabeedr, nama ċenħim. 30,461 66	—
		Waħrejix, sumas 77,542 29	—
		Bilanz 3,447,881 06	Bilanz 3,447,881 06
		Għabeedr, garant. kapit.: ar 358 beeb. galu. 1,458 270 —	—
		Beħxek u tittu dafum. 93,341 50	—
		L-ħidu turpmakam nollitax sejħoħas prozent: Par weħseti difontu	7—8½%
		ar droħiħu	7½—8½%
		ai-seħħum ġejem pret weħxspapiriem, termina	7—7½
		ar usteitx-ġanu	6
		Schiex "Dépôt fonto"	7½—8½
		teħoħi reħbi	3
		nogħidju ġejem, issafomeem	3
		termina, u 3 meħnejheem	3
		6	4
		9	4½
		1 ġadu u il-ġaq	4½—5
			—
		Sabiedra isħara weħxspapiri un difonti kuponu pirkħanu un pahroħiha, ġimha bej-hadha nowilluma Walfawas agrar- ħasas noteżżejus kupon un islofetas kiblu ħumes, dod naħħas vahremdum un isħnas weħseli, dsejsgħol fuqtidu ħażżejha, konsemmi u jidu nienoleħ fanner dokumenti sefċaf-danu, tiegħi lu arti zitru u posu u ppreprakju tuħbiha par idheri no jaġi minn-niżżejjem.	—
		Uji statut § 39 sabiedra wed-darħiħas newżeen ar bedreem, bet ar arti ar privatpersonam.	—
		Rigâ, 30. novembri 1904.	Direkzijs.

Rotas leetax ar un bej-dohrgħinejem, fu draba
leetax, pulksteni, wijses no 6 libbi 200 rbt.,
zitteres un wiċċi zitri musikas instrumenti, weħ-
sivevi, schuimashinas, fotografiski apparati (ebti),
1 Dores Bibele u. t. t. Għażiexas, fungu un damu
dreibes, 1 laħbiha abħas teplik, ta' arti zitħi leetax
tiegħi kalku eelâ Nr. 9.

pahrdotas no plkst. 9—3**Rigas Pilseħtas Lombardâ,**
Kalku eelâ Nr. 9.**Rigas Pilseħtas Lombards.**
No 6. janwara 1904. g. libbi 20. janwari 1904. g.
eekħiħlas leetax, no Nr. 485412 libbi Nr. 490420 un
Nr. 570837 (ja neħbu tħu jau spintas waġ-pagħinata), nafex
21. deżember ja wajadju 22. deżember 1904. g. plkst. 6

wakarā, Pilseħtas Lombardâ telpā, Kalku eelâ Nr. 9.

iżu htru psejħanā.Uħtrupes deenās Lombards prečċi publikas tiegħi.
1 pebz pusdeenas liegħi.

G. Th. Reiner à
Fonditoreja

Ronfleuses.
Zéphyrades **ronflettes** à 60, 80,
ponades **ronflettes** à 60 un
Varipana **ronflettes** à 60, 80
putu **ronflettes** à 50 lap.
Eulithia **ronflettes** à 75, 100
un battagl.

Inscias reſtorans,

Rīga,
Jelū Grehjineku vēlā 4.
Telefons Nr. 1854.
Pasiļēno no 1861. gads.
Sinhokolides u. marķipāna nodalā
ar elektro. dibisēšanas spēku.

**Atsibta dsibschanas um
trumula weenkahrschiba**
um f u n t

Katalogs „Planet“ un „Zenith“ separators, pirms tas no darbnīcās teik išdots, teik vilnigi vahrmeklets waj tas weegli strāhdā un treetni uokrejmo.

Var iystäm garantētikai tad, ja uškatra qabalina
atrodas schehlerd. mahfas bilde.

Tanus lihdseklis no nepahrspējamas wehrtidas ir Dr. Obermeyere

Herba seepes.



De dands ahrsteem us labaks eeteikta.
Herba seope pahrischj wiñus lthdtschnejo
lthdtschus prei sanso un slajps chdi, yinaneem
lahsumem, daf@adeem issitameem, abda-
neescham, blansgam un giteem abda-
netlärumeem.

Ra labofatn **bleedbeschanas** lihdsellis prei latru
ahbas ißkumu ir **Herba sepeos** us galwoſchen
glusjoi nestahdigas un neatſtahj us weelas abde-
nefakda ceſpida, dei gan maſgajotes ar wiñam
ta ar labofatn toaltes ſeepem, bata ahbu
ſemifoli gludu un ſmalfu, la ati dod glihmim
belue ißstatu.

leetschanaß jan labalee panahsumi.
isäo apsekaa un apsekaa pretschu tigotawha
va vreschh Kremling: **DR Schneider** Bred

Schlußnur eelä Kr. 1.

Fotografiska eestahde no A. Saulit,

Fumorowa cēla Nr. 20.

Mignon formats	$\frac{1}{3}$	dugis	1	tbl.	25	fap.
Wifit	"	$\frac{1}{2}$	"	1	75	"
Giant	"	$\frac{1}{2}$	"	2	50	"

NB. Spezialnodaal leelu bilschu pagataawoschani kripta sihme
jumobs un us bromfudrabe papita fablo no 3 lihds 12 rbi. gadaal. Ta
la fchai aroda nodarbojos jau waitak la 20 gadus, gan eelsch- un ahzsemes,
tad galwoju titai par freeetan darbi un zetu, ta zeen. publila mani a
fameem naestleijunnen wacconinga.

Karla Balka

likeeru fabrika un vihmu leeltirgotawa Riga.

Fabrika un kantoris

Uz. 90, Leelā Maskavas eela Nr. 90,

pedahwa:

Ahrsemes un Streetwijas vihnus

par nevaangstnatum zenam.

Konjaku, rumu, araku, likeerus un dubultschnabus.

Alu un mineraluhdenus.

Vaschs noliktawas:

Schahlu eela Nr. 6.

Leelā Aleksandra eela Nr. 71/73.

Leelā Maskavas eela Nr. 66.

Kalmieema eela Nr. 17-a.

Dinaminides eela Nr. 30, 45.

Jam Mihigrāhvī, Ēsra eela Nr. 8.

Swehtdeenās no pulksi. 1 otwehrtas.

Hunyadi Janos

dabigais

Bitterwasser

labakais zonreeschanas lihdseklis.

Wajaga Andreas Saxlehner us latras
etehrot firmu

Maigs, patihkann garshu,
palahwigs.

Loti labs preeskis eewezejn-
schos un schad un tad sajete-
schanos, nedabigas asins rin-
koeschanas, aptuhkuma, sagre-
moschanas trauzejumos, aknu
slimibās u. t. t.

Nepahvējams labuma finā un ee-
zeenītā māraf līdz 30 gadus.

Grisona alpn peena-schokolade,
Grisona reekstu-schokolade,
Grisona Pompalns-schokolade

ir spezialitate no nesoņegta smalkuma un sevišķi
labas garschas. Godalgota Vārķes pasaules iestādē
1900. gada.

Labakais preeskis behneem, zelotajeem u. gardehschein.

Noliktawa pree-

Augusta Mentzendorff, Grehzneku eela 18.

Dabujama gandrihs visās kolonialspēcības tirgotawas.

Leels krahjums amerikani un wahzu sistemas

harmoniumi

no pasaulei galma ehrgeļu un
harmoniumi fabrikām

M. Hosberg,
Estey Organ Co.

Hosberg ehrgeļi tei spēletas un
apdrīknotas no simteem floweru māhsle-
neelu un leetprateju.

Wairak līdz 335,000 vahrdotās Estey
ehrgeļi died pasaules samu flānu.

Harmoniumi no 45 rbl. sahlot u. dārgaf.

Pianini, fligeli u. visādām
zenam.

Prima fabrikati — mehrenas zenam — nomaska.

W. C. Kiessling,

Leelā Jekabka eela Nr. 8, taisni blakus Birschai.

Telefons Nr. 2715.

Maslektotas un labi iestūretas

kahju un rokas

Schujmaschinas

tei lehti ispahdotas pree-

W. Rutha Schujmaschini weifala,

Riga, Kungu eela Nr. 23.



Sudrabs — Weenmehr nauda!!
Preisschu leelā trahjuma un pa-
stāvotās konturemē dehi mehā
nolehnam no 15. oktobra šch. g.
pahdot par vislehtalo jenu.

Visu tikai par 8 rbl. 50 kap. ar pefektischi-
sustām 11 wehrtigas, nelad fānu genu neaudejotās
leetas: 1) fāstu lungu waj damu sudraba 84. prozes beesu fabata
pullsteni, vislabātās konstrukcijas, remontojis (uzvēl. bes atledegas), 2)
fāstu jaun-amerikana sudraba vortu ledzi, fāra nelad nepalek melna
84. prozes dashtadus breloks, 3) fāstu seita 56. prozes gredenu ar
atmeni waj ahriemes abdas papicofu matu, 10) angli tebrāndu fabatas
nāsi un 11) fāstu abdas portmaneu, ahriemes iſtrahdajums, ar 6 no-
dam, mehomislu atledegū, lūzā atrodas laufschala tempele ar postelētāja
wārēnu, tehno un familijs wārēnu. Visu tikai par 8 rbl. 50 kap.
ar pefektischi- un muhsu rehlinu. Kārs pullstens līdz nosudī-
šanai ir uz rupigato noreguleti tei galvotis ar 6 gadēm.
Tās pārīdas leetas ar wārēnu lungu waj damu pullsteni no melna lobī-
nata tebrāndu, pārstāmās marlas „Wel” 5 rbl. 25 kap. Ar fētu melnu
pullstenu „Wel” 6 rbl. 25 kap. Pie melnu pullsteng 6 fārava breloku
weelā tei ari dots breloks — kompās waj ari zītās, loti daīs.

Subtijums teik iħdarixijs us pedijsku un bes pēmatafs. Postelle-
jumus iħħidha adrefet: Bi ħażnejn skaidr Jevgenijskikh u amerikansk
racom Tovarijsctva "Bostoni" v. Barwaħej k.
Ilustratūs zenu rāhdirijs, issuhha bes mafas.

Bes risla: Ja pullstens waj leetas nebūtu labas, tad
winas atmainam waj ari nemam atpalat un atmāhajam naudu.

Otrs Rīgas Krahi-Aisd. Sabeedr.

telpas atrodas

Suvorowa eela Nr. 6,

preim Wehrmanu dahksam.

Kāte atwētria latru deemi no 10—2 deenā.

Par noguldījumiem Sabeedrība mafha 5%—6% par gadu, us

trahjrahmatinam 5%, un us telosha rehlinā 30%.

Kātu noguldījumu atmaka pejz eejebħoħas tuħlit bes istessħanas.

Biżi noguldījumi swabdi no kosa noboolem.

Droschibas kapitals ar 629 beedru garantiju 480,017 r. 50 l.

Waldes pefeschneels: cand. jur. G. Kempels.

Waldes lozelli: muhmeeti meistars P. Nadvinskis, namara

meistars J. Wirs, notara valiħgs J. Bokults, mahju iħpaxxneels

J. Wagner.

Waldes pefeschneels: cand. jur. G. Kempels.

Waldes lozelli: muhmeeti meistars P. Nadvinskis, namara

meistars J. Wirs, notara valiħgs J. Bokults, mahju iħpaxxneels

J. Wagner.

Waldes pefeschneels: cand. jur. G. Kempels.

Waldes lozelli: muhmeeti meistars P. Nadvinskis, namara

meistars J. Wirs, notara valiħgs J. Bokults, mahju iħpaxxneels

J. Wagner.

Waldes pefeschneels: cand. jur. G. Kempels.

Waldes lozelli: muhmeeti meistars P. Nadvinskis, namara

meistars J. Wirs, notara valiħgs J. Bokults, mahju iħpaxxneels

J. Wagner.

Waldes pefeschneels: cand. jur. G. Kempels.

Waldes lozelli: muhmeeti meistars P. Nadvinskis, namara

meistars J. Wirs, notara valiħgs J. Bokults, mahju iħpaxxneels

J. Wagner.

Waldes pefeschneels: cand. jur. G. Kempels.

Waldes lozelli: muhmeeti meistars P. Nadvinskis, namara

meistars J. Wirs, notara valiħgs J. Bokults, mahju iħpaxxneels

J. Wagner.

Waldes pefeschneels: cand. jur. G. Kempels.

Waldes lozelli: muhmeeti meistars P. Nadvinskis, namara

meistars J. Wirs, notara valiħgs J. Bokults, mahju iħpaxxneels

J. Wagner.

Waldes pefeschneels: cand. jur. G. Kempels.

Waldes lozelli: muhmeeti meistars P. Nadvinskis, namara

meistars J. Wirs, notara valiħgs J. Bokults, mahju iħpaxxneels

J. Wagner.

Waldes pefeschneels: cand. jur. G. Kempels.

Waldes lozelli: muhmeeti meistars P. Nadvinskis, namara

meistars J. Wirs, notara valiħgs J. Bokults, mahju iħpaxxneels

J. Wagner.

Waldes pefeschneels: cand. jur. G. Kempels.

Waldes lozelli: muhmeeti meistars P. Nadvinskis, namara

meistars J. Wirs, notara valiħgs J. Bokults, mahju iħpaxxneels

J. Wagner.

Waldes pefeschneels: cand. jur. G. Kempels.

Waldes lozelli: muhmeeti meistars P. Nadvinskis, namara

meistars J. Wirs, notara valiħgs J. Bokults, mahju iħpaxxneels

J. Wagner.

Waldes pefeschneels: cand. jur. G. Kempels.

Waldes lozelli: muhmeeti meistars P. Nadvinskis, namara

meistars J. Wirs, notara valiħgs J. Bokults, mahju iħpaxxneels

J. Wagner.

Waldes pefeschneels: cand. jur. G. Kempels.

Waldes lozelli: muhmeeti meistars P. Nadvinskis, namara

meistars J. Wirs, notara valiħgs J. Bokults, mahju iħpaxxneels

J. Wagner.

Waldes pefeschneels: cand. jur. G. Kempels.

Waldes lozelli: muhmeeti meistars P. Nadvinskis, namara

meistars J. Wirs, notara valiħgs J. Bokults, mahju iħpaxxneels

J. Wagner.

Waldes pefeschneels: cand. jur. G. Kempels.

Waldes lozelli: muhmeeti meistars P. Nadvinskis, namara

meistars J. Wirs, notara valiħgs J. Bokults, mahju iħpaxxneels

J. Wagner.

Waldes pefeschneels: cand. jur. G. Kempels.

Waldes lozelli: muhmeeti meistars P. Nadvinskis, namara

meistars J. Wirs, notara valiħgs J. Bokults, mahju iħpaxxneels

J. Wagner.

Waldes pefeschneels: cand. jur. G. Kempels.

Waldes lozelli: muhmeeti meistars P. Nadvinskis, namara

meistars J. Wirs, notara valiħgs J. Bokults, mahju iħpaxxneels

J. Wagner.

Waldes pefeschneels: cand. jur. G. Kempels.

Waldes lozelli: muhmeeti meistars P. Nadvinskis, namara

meistars J. Wirs, not

